

Bruxelles, 23. listopada 2020.
(OR. en)

11038/20

Međuinstitucijski predmet:
2020/0209 (CNS)

REGIO 230
PECHE 248
POSEICAN 7
UD 211

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet:	UREDBA VIJEĆA o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za uvoz određenih proizvoda ribarstva na Kanarske otoke u razdoblju od 2021. do 2027. i upravljanju tim kvotama
----------	--

UREDBA VIJEĆA (EU) 2020/...

od ...

o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za uvoz određenih proizvoda ribarstva na Kanarske otoke u razdoblju od 2021. do 2027. i upravljanju tim kvotama

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 349.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

nakon savjetovanja s Europskim parlamentom,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora¹,

nakon savjetovanja s Odborom regija,

u skladu s posebnim zakonodavnim postupkom,

¹ Mišljenje od ... (još nije objavljeno u Službenom listu).

budući da:

- (1) Izniman zemljopisni položaj Kanarskih otoka u pogledu izvora opskrbe određenim proizvodima ribarstva, koji su od iznimne važnosti za domaću potrošnju, povlači za sobom dodatne troškove za taj sektor. Taj prirodni nedostatak, prepoznat u članku 349. Ugovora, koji je posljedica izoliranosti, udaljenosti i iznimno perifernog položaja Kanarskih otoka, može se među ostalim ublažiti privremenom suspenzijom carina na uvoz predmetnih proizvoda iz trećih zemalja u okviru autonomnih carinskih kvota Unije odgovarajućeg obujma.
- (2) Uredbom Vijeća (EU) br. 1412/2013¹ omogućeno je otvaranje autonomnih carinskih kvota Unije za uvoz određenih proizvoda ribarstva na Kanarske otoke u razdoblju od 1. siječnja 2014. do 31. prosinca 2020. i upravljanje tim kvotama.
- (3) Komisija je u srpnju 2019. podnijela Vijeću analizu utjecaja mjera i predložila mogućnosti za razdoblje nakon 31. prosinca 2020.
- (4) Analiza je pokazala da je stopa iskorištenosti kvota 09.2997 i 09.2651 bila znatna. U okviru kvote 09.2651 nije korištena oznaka KN 0308.

¹ Uredba Vijeća (EU) br. 1412/2013 od 17. prosinca 2013. o otvaranju i upravljanju autonomnim carinskim kvotama Unije za uvoz određenih proizvoda ribarstva na Kanarske otoke u razdoblju od 2014. do 2020. (SL L 353, 28.12.2013., str. 1.).

- (5) Carinske kvote slične onima otvorenima Uredbom (EU) br. 1412/2013 za određene proizvode ribarstva opravdane su jer bi se njima zadovoljile potrebe domaćeg tržišta Kanarskih otoka i istodobno osiguralo da uvoz oslobođen od carine u Uniju ostane predvidljiv i jasno prepoznatljiv.
- (6) Stoga, kako bi se gospodarskim subjektima osigurala dugoročna perspektiva za dostizanje razine aktivnosti kojom se stabilizira gospodarsko i socijalno okruženje na Kanarskim otocima, potrebno je za dodatno razdoblje produljiti sustav autonomnih carinskih kvota Zajedničke carinske tarife za određenu robu navedenu u Prilogu ovoj Uredbi.
- (7) Kako bi se izbjeglo ugrožavanje cjelovitosti i dosljednosti unutarnjeg tržišta trebalo bi poduzeti mjere kojima se osigurava da proizvodi ribarstva za koje se dodjeljuje suspenzija budu isključivo namijenjeni domaćem tržištu Kanarskih otoka.
- (8) Trebalo bi poduzeti mjere kako bi se osiguralo da se Komisiju redovito izvješćuje o obujmu predmetnog uvoza kako bi, u slučaju potrebe, ona mogla poduzeti korake za sprječavanje bilo kakvih špekulativnih kretanja ili preusmjeravanja trgovinskih tokova.

- (9) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Uredbe, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti koje joj omogućuju da privremeno povuče suspenziju u slučaju preusmjeravanja trgovinskih tokova. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća¹. Konačnu odluku o tome treba li suspenziju zadržati ili je treba definitivno povući trebalo bi, međutim, donijeti Vijeće, u skladu s člankom 349. Ugovora unutar razdoblja za koje je Komisija privremeno povukla suspenziju.
- (10) Mjere predviđene u ovoj Uredbi trebale bi osigurati kontinuitet nakon što Uredba (EZ) br. 1412/2013 prestane važiti. Stoga je primjereno da se mjere predviđene u ovoj Uredbi primjenjuju od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2027.,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

¹ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

Članak 1.

1. Od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2027. u cijelosti se suspendiraju carine Zajedničke carinske tarife koje se primjenjuju na uvoz proizvoda ribarstva iz Priloga ovoj Uredbi na Kanarske otoke, u količinama navedenima u tom prilogu.
2. Suspenzija iz stavka 1. dodjeljuje se isključivo za proizvode namijenjene domaćem tržištu Kanarskih otoka. Primjenjuje se samo na proizvode ribarstva koji se istovaruju s broda ili iz zrakoplova prije nego se carinska deklaracija radi puštanja u slobodni promet dostavi carinskim tijelima na Kanarskim otocima.

Članak 2.

Carinskim kvotama iz članka 1. ove Uredbe upravlja se u skladu s člancima od 49. do 54. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447¹.

¹ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).

Članak 3.

Nadležna španjolska tijela do 30. lipnja 2026. podnose izvješće Komisiji o provedbi mjera predviđenih u članku 1. Komisija analizira utjecaj tih mjera te, uzimajući u obzir zaključke izvješća, podnosi Vijeću odgovarajuće prijedloge za razdoblje nakon 2027.

Članak 4.

1. Ako ima razloga vjerovati da su suspenzije predviđene u ovoj Uredbi dovele do preusmjeravanja trgovinskih tokova određenog proizvoda, Komisija može donijeti provedbene akte kojima se suspenzija privremeno povlači na razdoblje od najviše 12 mjeseci. Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 5. stavka 2.

Plaćanje uvoznih carina na proizvode za koje je suspenzija privremeno povučena osigurava se jamstvom, a puštanje dotičnih proizvoda u slobodni promet na domaćem tržištu Kanarskih otoka uvjetovano je dostavom takvog jamstva.

2. Unutar razdoblja iz stavka 1. prvog podstavka Vijeće donosi konačnu odluku, u skladu s člankom 349. Ugovora, o tome hoće li suspenziju iz stavka 1. zadržati ili će je povući konačno. Ako je suspenzija povučena konačno, iznosi carina osigurani jamstvom naplaćuju se konačno.
3. Ako se u razdoblju od najviše 12 mjeseci ne donese konačna odluka u skladu sa stavkom 2., jamstva se oslobađaju.

Članak 5.

1. Komisiji pomaže Odbor za Carinski zakonik osnovan člankom 285. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća¹. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

¹ Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

Članak 6.

Komisija i carinska tijela država članica blisko surađuju kako bi osigurali ispravno upravljanje i nadzor nad primjenom ove Uredbe.

Članak 7.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2027.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik

PRILOG

Serijski br.	Oznaka KN	Opis	Godišnja količina kvote (u tonama)	Carina unutar kvote
09.2997	0303	Riba, smrznuta, isključujući riblje filete i ostalo riblje meso iz tarifnog broja 0304	15 000	0 %
	0304	Riblji fileti i ostalo riblje meso (neovisno o tome je li mljeveno), svježe, rashlađeno ili smrznuto		0 %
09.2651	0306	Rakovi, neovisno o tome jesu li u ljusci ili ne, živi, svježi, rashlađeni, smrznuti, sušeni, soljeni ili u salamuri; dimljeni rakovi, neovisno o tome jesu li u ljusci ili ne, neovisno o tome jesu li kuhani prije ili tijekom postupka dimljenja ili ne; rakovi, u ljusci, kuhani u vodi ili na pari, neovisno o tome jesu li rashlađeni, smrznuti, sušeni, soljeni ili u salamuri ili ne; brašno, krupica i pelete od rakova, prikladni za prehranu ljudi	15 000	0 %
	0307	Mekušci, neovisno o tome jesu li u ljusci ili ne, živi, svježi, rashlađeni, smrznuti, sušeni, soljeni ili u salamuri; dimljeni mekušci, neovisno o tome jesu li u ljusci ili ne, neovisno o tome jesu li kuhani prije ili tijekom postupka dimljenja ili ne; brašno, krupica i pelete od mekušaca, prikladni za prehranu ljudi		0 %